

Výroční správa za rok 2017



OBEC TELINCE

OBSAH

- 1. Identifikačné údaje obce**
- 2. Organizačná štruktúra obce**
- 3. Základná charakteristika obce**
- 4. Plnenie úloh obce**
- 5. Financovanie obce**
- 6. Záver**

1. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Telince
Adresa pre poštový styk: Obecný úrad Telince, 951 61 Telince č. 105
e-mail: obec@telince.sk
číslo telefónu: 037/7881021, 037/7881881
číslo faxu: 037/7881882
IČO: 00611204
DIČ: 2021056774
Právna forma: obec
Štatutárny zástupca: Norbert Kiss
Webová stránka: www.telince.sk

2. Organizačná štruktúra obce

Starosta obce : Norbert Kiss
Zástupca starostu : Bc. Juraj Pataky
Audítor obce: Ing. Jozef Adamkovič

Pracovníci OcÚ:
Administratíva: Mária Szurdi, Iveta Czapalová
spoločný stavebný úrad: Ing. Michal Giba, Ing. Michal Rafaj

Okrem uvedených pracovníkov, obec má uzavreté dohody o vykonaní práce s:
Mária Szurdi – skladník CO
Ján Fröhlich – preventívár PO, ABT, PZS
Právne služby na základe uzavretej zmluvy poskytuje obci advokát JUDr. Ladislav Černák.

2.1. Obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo je zložené z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách dňa 12.12.2015 na obdobie 4 rokov.

- Bc. Juraj Pataky – zástupca starostu obce
- Imrich Vozár – člen obecného zastupiteľstva
- Roland Babitz – člen obecného zastupiteľstva
- Mgr. Andrea Svitačová – členka obecného zastupiteľstva
- Štefan Imre – člen obecného zastupiteľstva

2.2. Komisie pri Obecnom zastupiteľstve

Komisia bytová a verejného poriadku obce Telince – počet členov 5

- Róbert Szurdi – predseda komisie
- Mgr. Andrea Svitačová – člen komisie
- Bc. Juraj Pataky – člen komisie
- Štefan Imre – člen komisie
- Imrich Vozár – člen komisie

Komisia na dodržiavanie zákona o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov obce Telince – počet členov 5

- Imrich Vozár – predseda komisie
- Mgr. Andrea Svitačová – člen komisie
- Bc. Juraj Pataky – člen komisie
- Štefan Imre – člen komisie
- Róbert Szurdi – člen komisie

Komisia kultúry a športu obce Telince – počet členov 6

- Bc. Juraj Pataky – predseda komisie
- Mgr. Andrea Svitačová – člen komisie
- Mária Szurdi – člen komisie
- Viviana Vozárová – člen komisie
- Ing. Martin Imre – člen komisie
- Ing. Erik Imre – člen komisie

3. Základná charakteristika obce

Obec Telince je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky.

Je právnickou osobou samostatne hospodáriacou s vlastným majetkom a so svojimi finančnými zdrojmi za podmienok stanovených zákonom, všeobecne záväznými nariadeniami obce a organizačnými predpismi obce. Obec môže hospodáriť a nakladať aj s majetkom štátu, ktorý bol obci zverený v súlade s platnou právnou úpravou. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

3.1. Symboly obce

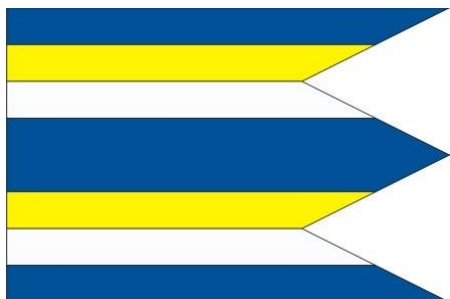
Erb obce TELINCE

Erb obce TELINCE tvorí : v modrom poli štítu strieborná (biela) postava biskupa so zlatou (žltou) štólou, topánkami a krížom na krku a v mitre, s tromi zlatými (žltými) oštepami so striebornými (bielymi) hrotmi v pravej a zlatou (žltou) berlou v ľavej ruke.



Zástava obce TELINCE

Zástavu obce TELINCE tvorí: sedem pozdĺžnych pruhov v poradí farieb modrá, žltá, biela, modrá, žltá, biela a modrá, pričom stredný pruh má dvojnásobnú šírku t. j. 2/8. Zástava je ukončená tromi cípmi , t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny dĺžky zástavy.



Zástavu obce TELINCE používa starosta a obecné zastupiteľstvo pri slávnostných a oficiálnych príležitostiach obecného, príp. štátneho charakteru, a to vyvesením na budovách, v ktorých sídlia, príp. v sieňach, kde sa koná slávnostné zhromaždenie. Výzvu na použitie zástavy vydáva starosta, ktorý zároveň určí spôsob a trvanie výzdoby.

Pečať obce TELINCE

Pečať obce TELINCE tvorí erb obce TELINCE s hrubopisom: "OBEC TELINCE".



3.2. Geografické údaje

Obec Telince leží v severnej časti Pohronskej pahorkatiny v doline Telinského potoka. Stred obce má nadmorskú výšku 163 m n. m., chotár 150 – 230 m n. m. Prevažne odlesnený pahorkatinný chotár tvoria mlado treťohorné íly a piesky s polohami štrkov. Má černoziemné pôdy. Celková rozloha obce je 6 843 892 m².

3.3. Demografické údaje

Počet obyvateľov k 31.12.2017:	420 obyvateľov
Priemerný vek:	34,59 rokov
Najvyšší vek:	85 rokov Kukučková Mária
Narodilo sa:	6 detí
Zomreli:	5 obyvateľia



3.4. História obce

Telince boli osídlené už v neolite. Na území dnešnej obce je archeologicky doložené sídlisko lengyelskej kultúry, sídlisko z doby rímskej a zaniknuté stredoveké sídlisko. Obec je doložená od roku 1297 ako Teld, neskôr Theeld, Teeld (1312), Tyld (1322), Teldincze (1773), Telince (1948), maďarsky Tild.

Obec patrila tunajším zemanom a ostrihomskému arcibiskupstvu, ktoré v roku 1319 získalo celú obec a usadilo tu predialistov. (Predialisti boli najnižšiou vrstvou šľachty v službách ostrihomského či vrábeľského arcibiskupa, ktorých spoločné slobody boli viazané na pôdu v rámci Vojskej a Vrábeľskej stolice predialistov. Boli povinní v čase vojny nastúpiť vojenskú službu v arcibiskupskom vojsku (bandériu) a nemali priame zastúpenie na krajinskom sneme).

Neskoršie patrila časť obce trnavskému semináru. V roku 1312 vyplienil obec Matúš Čák, v roku 1618 Turci. V roku 1634 bola poplatná Turkom. V roku 1534 mala 12 port, v roku 1601 mala 45 domov, v roku 1715 mala mlyn, výsek mäsa a 34 daňovníkov, v roku 1828 mala 53 domov a 358 obyvateľov. Obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom. Po roku 1918 to bola obec maloroľníkov a robotníkov. Obyvatelia často odchádzali i na sezónne práce. V rokoch 1938 – 1945 bola obec pripojená k Maďarsku. Novodobé dejiny obce sú späté so susednou obcou Čifáre s ktorou tvorili jeden administratívny celok a ku ktorej bola obec Telince pričlenená.

Od 01.01.1991 sa obec od obce Čifáre odčlenila.

4. Plnenie úloh obce

4.1. Hospodárstvo a poskytovanie služieb v obci

Celková výmera pôdy v obci Telince 6 843 892 m².

Poľnohospodárska pôda zaberá 6 243 036 m² z celkovej výmery a tvoria ju:

Orná pôda	5 648 541 m ²
Vinice	106 407 m ²
Záhrady	174 360 m ²
Ovocné sady	74 012 m ²
Trvalé trávnaté porasty	239 716 m ²

Nepoľnohospodárska pôda zaberá 600 856 m² z celkovej výmery a tvoria ju:

lesné pozemky	152 766 m ²
vodné plochy	32 027 m ²
zastavané plochy a nádvoría	384 332 m ²
ostatné plochy	31 731 m ²

Poľnohospodársku pôdu obhospodarujú súkromné spoločnosti zaoberajúce sa rastlinnou výrobou a to:

- GREEN POINT s.r.o.
- DONAU FARM Kalná
- TRITICUM s.r.o.
- VINTEKO s.r.o.

a SHR:

- Mgr. Kissová Liptáková Martina M&N
- Kiss Norbert M&N

Lesné pozemky obhospodarujú:

- GREEN POINT s.r.o.
- Lesy Slovenskej republiky
- Tužinská Jolana

V obci sa v roku 2017 poskytovali tieto služby:

- Predajňa potravín Makovická

Obec zabezpečovala:

- kopírovacie služby
- vysielanie v miestnom rozhlase
- prenájom zasadačky v budove obecného úradu
- prenájom domu smútku
- prenájom náradia a aparatury
- vývoz TKO, vývoz separovaného, nebezpečného, biologického, objemného odpadu

4.2. Kultúra

Komisia kultúry a športu v spolupráci s obecným úradom pripravila pre obyvateľov našej obce v priebehu celého roka niekoľko podujatí, ktoré veríme, že sa zúčastneným páčili a odniesli si z nich dobrý pocit.

V predvečer 1. mája sa už tradične konalo stávanie mája, ktoré bolo aj tento rok spojené s opekaním pre deti.

V sobotu 20. mája 2017 sa uskutočnila pri príležitosti sv. Urbana – patróna vinohradníkov svätá omša, ktorú celebroval náš vdp. Mgr. Bucheň. Omša sa konala vo vinohradoch pri soche sv. Urbana.

Dňa 10.06.2017 sa na futbalovom ihrisku v Čifároch uskutočnil v spolupráci s Obecným úradom v Čifároch deň detí, kde boli pre deti pripravené rôzne atrakcie a sladké odmeny. Deti sa mohli vyskákať na trampolíne, povoziť sa na kosačkách a vláčiku, zahrať si vodný futbal, zastreľovať si, povoziť sa v policajnom aute a v kamiónoch, pozrieť si požiarnikov pri práci.



Pre vinohradníkov obec zorganizovala 01.07.2017 Juniáles spojený s degustáciou vín. Zúčastnili sa na nej vinári nie len z našej obce ale aj zo širokého okolia. Vína hodnotila odborná komisia.



V dňoch 4. – 6. augusta sa družstvo z našej obce po prvý krát zúčastnilo na gastro festivale Gastrofest Komoča, kde získalo Cenu obecnstva.



Na začiatku decembra aj do našej obce zavítal Mikuláš, ktorý pri jedličke rozdal našim najmenším balíčky so sladkosťami.

15. decembra sa starosta obce a zástupca starostu obce stretli s našimi dôchodcami na predvianočnom posedení s dôchodcami. Starosta obce poďakoval starším obyvateľom obce za prácu, ktorú pre našu obec vykonali, poprial im veľa zdravia do ďalšieho života a ocenil jubilantov obce. Spomenuli si aj na tých, ktorí nás v tomto roku opustili. Posedeli si pri večeri a vianočnom punči, zaspomínali a na záver starosta rozdal darčeky.



4.3. Nezamestnanosť v obci

Obec v spolupráci s ÚPSV a R úzatorila dohody o poskytovaní príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec podľa zákona č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V rámci § 10 ods. 3 vykonávalo dobrovoľnícku činnosť formou menších obecných služieb pre obec 6 nezamestnaných. Časový rozvrh pracovníkov menších obecných služieb bol 32 hodín mesačne.

V rámci § 12 Zákona o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov pracovali v období január až apríl pre obec 3 nezamestnaní. Ich časový rozvrh bol 80 hodín za mesiac.

Nezamestnaní sa počas celého roka snažili osvojiť si pracovné návyky. Udržiavali poriadok na miestnom cintoríne, na verejných priestranstvách, kosili a hrabali zeleň, zabezpečovali vývoz bioodpadu a separovaného odpadu. V zimných mesiacoch odpratávali sneh z chodníkov a ulíc.

V rámci Dohody č.17/16/50j/24 s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Nitra o poskytnutí finančného príspevku na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona o službách zamestnanosti obec zamestnávala štyroch zamestnancov v čase od 01.05.2017 do 31.01.2018. Tento projekt sa realizoval vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu „Ľudské zdroje“, národného projektu „Podpora zamestnávania U o Z prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce“. Zamestnanci boli pracovne zaradení na profesiu pomocný pracovník údržby budov a areálov. Vykonávali činnosti ako čistenie a údržba verejných priestranstiev, údržba zelene, výkopové práce, realizácia drobných opráv, údržba budov a zariadení obce, zber separovaného odpadu a iné podľa pridelenia starostu obce.

5. Financovanie obce

Obec Telince hospodárila v roku 2017 s rozpočtovými prostriedkami podľa schváleného a následne upraveného rozpočtu. Rozpočet na rok 2017 bol schválený dňa 09.12.2016 uznesením zastupiteľstva č. 2016/09/03.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet bol zostavený a schválený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený a schválený ako prebytkový a kapitálový rozpočet bol zostavený a schválený ako prebytkový.

Zmeny rozpočtu boli počas rozpočtového roka vykonávané rozpočtovými opatreniami podľa § 14 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Všetky rozpočtové opatrenia sú zaznamenané v operatívnej evidencii rozpočtových opatrení.

Celkovo bolo vydaných päť rozpočtových opatrení

- prvá zmena schválená dňa 26.06.2017 uznesením č. 2017/10/07-1
- druhá zmena schválená dňa 26.06.2017 uznesením č. 2017/10/07-2
- tretia zmena schválená dňa 26.06.2017 uznesením č. 2017/10/07-3
- štvrtá zmena schválená dňa 31.08.2017 uznesením č. 2017/11/05-1
- piata zmena schválená dňa 14.12.2017 uznesením č. 2017/12/06

Rozpočet obce k 31.12.2017

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	134247	206226,38
z toho :		
Bežné príjmy	134187	172225
Kapitálové príjmy	60	60
Finančné príjmy	0	33941,38
Výdavky celkom	132804	203326
z toho :		
Bežné výdavky	98032	140081
Kapitálové výdavky	16700	45173
Finančné výdavky	18072	18072
Rozpočtové hospodárenie obce	1443	2900,38

Údaje sú uvádzané v eurách.

5.1. Výsledok hospodárenia za rok 2017

Výsledok rozpočtového hospodárenia sa zisťuje po zúčtovaní celkových príjmov a výdavkov ako výsledok ich súhrnnej bilancie. Výsledok rozpočtového hospodárenia môže byť prebytok alebo schodok jej rozpočtu. Podľa §2 písm. b) a c) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov prebytkom rozpočtu je kladný rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu, schodkom rozpočtu je záporný rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu. Pod príjmami a výdavkami rozpočtu sa chápu bežné príjmy a bežné výdavky (bežný rozpočet) a kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (kapitálový rozpočet). Súčasťou príjmov a výdavkov rozpočtu nie sú finančné operácie.

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2017 v EUR
Bežné príjmy spolu	171996,92
Bežné výdavky spolu	127023,98
Bežný rozpočet	44972,94
Kapitálové príjmy spolu	30,00
Kapitálové výdavky spolu	32762,98
Kapitálový rozpočet	-32732,98
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	12239,96
Vylúčenie z prebytku	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	12239,96
Príjmové finančné operácie	37444,91
Výdavkové finančné operácie	18390,95
Rozdiel finančných operácií	19053,96
PRÍJMY SPOLU	209471,83
VÝDAVKY SPOLU	178177,91
Hospodárenie obce	31293,92
Vylúčenie z prebytku	10241,08
Upravené hospodárenie obce	21052,84

Prebytok rozpočtu v sume 12239,96 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 12239,96 EUR

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 8812,88 EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 8812,88 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2017 vo výške 21052,84 EUR.

5.2. Bilancia aktív a pasíva

AKTÍVA

Názov	ZS k 1.1.2017 v EUR	KZ k 31.12.2017 v EUR
Majetok spolu	1134769,75	1163033,93
Neobežný majetok spolu	1068706,60	1102608,23
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	600
Dlhodobý hmotný majetok	1017129,34	1050430,97
Dlhodobý finančný majetok	51577,26	51577,26
Obežný majetok spolu	59808,29	65246,75
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	20451,60	21365,75
Finančné účty	39256,69	43881,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	617,41	816,40

PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2017 v EUR	KZ k 31.12.2017 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	725957,23	732073,41
Vlastné imanie	277820,72	312044,21
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	277820,72	312044,21

Závazky	249017,11	231211,69
z toho :		
Rezervy	960,00	1000,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	0
Dlhodobé záväzky	190952,66	191827,98
Krátkodobé záväzky	11032,45	1183,71
Bankové úvery a výpomoci	46072,00	37200,00
Časové rozlíšenie	199119,40	188817,51

5.3. Prehľad o stave a vývoji dlhu

Stav záväzkov k 31.12.2017

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2016 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
- dodávateľom	1183,71	1183,71	
- rezerva na audit	1000,00	1000,00	
- sociálnemu fondu	395,84	395,84	
- bankám	37200,00	37200,00	
- štátnym fondom	191432,14	190710,01	
Záväzky spolu k 31.12.2016	249017,11	249017,11	

Stav úverov k 31.12.2017

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutéh o úveru	Ročná splátka istiny za rok 2016	Ročná splátka úrokov za rok 2016	Zostatok úveru (istiny) 31. 12.2017	Rok splatnosti
Prima banka	Rekonštrukcia VO	15204,00	2172,00	231,45	6516,00	r. 2020
Prima banka	Terénne úpravy bytovka Cesta do viníc	64927,00	6700,00	911,28	30684,00	r. 2024

5.4. Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- a) celková suma dlhu obce neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- b) suma ročných splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov neprekročí **25%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka.

Skutočné bežné príjmy obce v roku 2016:

- bežné príjmy rozpočtované vykázané v I. časti výkazu FIN 1-12	176791,50 EUR
- bežné príjmy nerozpočtované vykázané v I. časti výkazu FIN 1-12	3741,70 EUR
Spolu	180533,20 EUR

- z toho 60 %	108319,92 EUR
- z toho 25 %	45133,30 EUR
-	

Celková suma dlhu obce k 31.12.2017:

- zostatok istiny z bankových úverov	37200,00 EUR
- zostatok istiny z úverov zo ŠFRB	181191,06 EUR

SPOLU celková suma dlhu obce **218391,06 EUR**

Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky

- z úverov zo ŠFRB	181191,06 EUR
--------------------	---------------

SPOLU celková suma dlhu obce upravená o úver zo ŠFRB **37200,00 EUR**

Zostatok istiny k 31.12.2017	Skutočné bežné príjmy k 31.12.2016	§ 17 ods.6 písm. a)
37200	180533,30	20,61 %

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z. z. bola splnená.

Suma ročných splátok vrátane úhrady výnosov za rok 2017	Skutočné bežné príjmy k 31.12.2016	§ 17 ods.6 písm. b)
8872,00	180533,20	4,91 %

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z. z. bola splnená.

5.5. Prehľad o poskytnutých dotáciách

Obec v roku 2017 neposkytla dotácie.

5.6. Audit účtovnej závierky

Audit účtovnej závierky Obce Telince za rok 2017 vykonal dňa 27.03.2018 Ing. Jozef Adamkovič, audítor, licencia SKAU číslo 491. Správa nezávislého audítora tvorí prílohu k výročnej správe.

Podľa § 16 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. obec splnila povinnosť dať si overiť účtovnú závierku za rok 2017 audítorom.

6. Záver

Z hľadiska budúcich cieľov bude Obec Telince aj naďalej prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie, na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je stanovené zákonom. Všetky úlohy a projekty, ktoré bude obec v budúcnosti realizovať, budú mať jediný cieľ, a to všestranný rozvoj územia obce a zvýšenie starostlivosti o jej obyvateľov.

Táto výročná správa je vyhotovená za obdobie od 1.1.2017 do 31.12.2017.

Účtovná závierka a poznámky k účtovnej závierke boli predložené MF SR so stavom k 31.12.2017 prostredníctvom modulu RISSAM výkazy v zákonom stanovenom termíne. Bol vypracovaný Záverečný účet obce Telince na rok 2017 a Poznámky k účtovnej závierke na rok 2017. Všetky účtovné výkazy, záverečný účet, poznámky a výročná správa boli predložené audítorovi obce.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Používané podklady a materiály sa nachádzajú na Obecnom úrade v Telinciach. Fotografie boli použité z vlastných zdrojov.

V Telinciach 27.03.2018

Norbert Kiss
starosta obce

Vypracovala: Iveta Czapalová

